






**Afan Forest Park Walking Trails  
Update  
Issued: JANUARY 2018**

LLWYBR / TRAIL	STATWS / STATUS
<b>LLWYBRAU SY’N CYCHWYN O FAES PARCIO RHYSLYN TRAILS THAT START FROM RHYSLYN CAR PARK</b>	
<p><b>Llwybr Penrhys / Penrhys Trail</b></p> 	<p><b>AR AGOR / OPEN.</b></p> <p>THIS ROUTE WILL HAVE A DIVERSION IN PLACE FROM JANUARY 2018 FOR 4 MONTHS TO AVOID FOREST OPERATIONS. PLEASE FOLLOW DIVERSION SIGNAGE. PLEASE OBEY ALL SAFETY SIGNAGE</p> <p>BYDD Y LLWYBR HWN YN CAEL EI DDARGYFEIRIO IONAWR 2018 AM 4 MIS I OSGOI GWAITH COEDWIGO. DILYNWCH YR ARWYDDION DARGYFEIRIO.</p> <p>UFUDDHEWCH I’R HOLL ARWYDDION DIOGELWCH</p>
<p><b>Llwybr Rhyslyn / Rhyslyn Trail</b></p> 	<p><b>AR AGOR / OPEN.</b></p>
<b>LLWYBRAU SY’N CYCHWYN O GANOLFAN YMWELWYR PARC COEDWIG AFAN TRAILS THAT START FROM AFAN FOREST PARK VISITOR CENTRE</b>	
<p><b>Llwybr yr Afon a’r Rheilffordd / River and Railway Trail</b></p> 	<p><b>AR AGOR / OPEN.</b></p>

<p><b>Llwybr Pen Cefnen Gyfylchi / Gyfylchi Ridgetop Trail</b></p> 	<p><b>AR AGOR / OPEN.</b></p>
<p><b>Llwybr Ffordd yr Hen Blwyf (Lwybr Mynediad Rhwydd) / Old Parish Road Trail (Easy Access Trail)</b></p> 	<p><b>AR AGOR / OPEN.</b></p> <p>Nid yw Llwybr Ffordd yr Hen Blwyf wedi cael ei arwyddo ar hyn o bryd. Mae'n y broses o gael ei ailfrandio.</p> <p>Defnyddiwch y map isod i ddilyn y llwybr. Mae'r llwybr yn cychwyn yng Nghanolfan Ymwelwyr Afan ac yn arwain i lawr at yr afon ac yn mynd o dan y ffordd. Croeswch y llwybr beicio tarmac, ewch i lawr yr allt a chymryd y tro i'r chwith yn y gyffordd gyntaf.</p> <p>The Old Parish Road Trail currently is not waymarked. It is in the process of being re-branded.</p> <p>Please use map below to follow route. The route starts at the Afan VC heads down to the river goes under the road. Cross over the tarmac cycle trail, go downhill and branch left at the first junction.</p>